

宇宙、サイバー防衛を強化

いずも空母化へ改修着手 大綱、中期防を閣議決定

【共同】政府は18日、新たな防衛力整備の指針「防衛計画の大綱」と、大綱内容に沿って具体的な整備を進める中期防衛力整備計画（中期防、2019〜23年度）を閣議決定した。宇宙やサイバーといった「新たな領域」への対処が「死活的に重要」として優先強化する方針を鮮明にした。海上自衛隊の護衛艦「いずも」を改修し、事実上の空母化に乗り出す。運用次第で「攻撃型」に転じかねず、専守防衛政策が変質する可能性がある。



海上自衛隊横須賀基地に停泊する護衛艦「いずも」=18日午後、神奈川県横須賀市（共同通信社ヘリから）

【共同】政府は18日、新たな防衛力整備の指針「防衛計画の大綱」と、大綱内容に沿って具体的な整備を進める中期防衛力整備計画（中期防、2019〜23年度）を閣議決定した。宇宙やサイバーといった「新たな領域」への対処が「死活的に重要」として優先強化する方針を鮮明にした。海上自衛隊の護衛艦「いずも」を改修し、事実上の空母化に乗り出す。運用次第で「攻撃型」に転じかねず、専守防衛政策が変質する可能性がある。

来年4月開始は3業種 特定技能1号の資格試験

【共同】外国人労働者の受け入れを拡大する改正入管難民法に基づき新設する在留資格「特定技能1号」について、資格取得に必要な技能試験の来年4月から実施するの受け入れ方針。残る11業種の試験開始は来年10月や来年度内などという見通しがある。

外国人就労拡大で政府案

【共同】外国人労働者の受け入れを拡大する改正入管難民法に基づき新設する在留資格「特定技能1号」について、資格取得に必要な技能試験の来年4月から実施するの受け入れ方針。残る11業種の試験開始は来年10月や来年度内などという見通しがある。

訪日客、初の3千万人超

【共同】2018年に日本を訪れた外国人旅行者が18日、3千万人を超えた。観光庁が明らかにした。年間3千万人の大台突破は初めて。菅義偉官房長官は記者会見で「200年に4千万人の目標は射程圏に入った」と述べ、誘致拡大へ関連予算を増やす意向を表明した。

英文契約書に「確定報酬」

【共同】日産自動車の前会長カールロス・ゴーン容疑者（64）と金融商品取引法違反の疑いで再逮捕されたゴーン容疑者との報酬総額、実際に支払われた額、未払い額、ゴーン容疑者と日本人の元秘書室幹部のサインがあった報酬総額を「determined（確定した）」と表現していることが18日、関係者の取材で分かった。東京地検特捜部は退任後の受領分も含めた報酬額が確定し、ゴーン容疑者に虚偽記載の認識があったことを裏付ける根拠の一つとみている。

IT税徴収

【パリ共同】フランスのルメール経済・財務相は17日、欧州連合（EU）で検討してきたIT大手に対する「デジタル課税」について、EU内で合意に至らなくても、フランスが独自に来年年初から徴収する考えを表明した。インターネットの広告売り上げなどに課税し、5億ユーロ（約640億円）の税収を見込んでいる。フランスのメディアが伝えている。

米は支援、中国は不満

【ワシントン、北京共同】中国を「安ソウル共同」をめぐり、米は支援、中国は不満を表明した。

JAPÃO CLÁSSICO 2019

"Pacote de 14 dias"
Saídas: 23 de março e 4 de abril
ROTEIRO: Tokyo, Hakone, Monte Fuji, Kyoto, Nara, Kyoto, Hiroshima, Miyajima e Osaka

ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br

(11) 2187-8989 (SP) sao@alfainter.com.br
(03) 5473-0541 (TOYO) info@alfainter.co.jp

Vaga para Atendente de Viagens

Requisitos: experiência nível básico em nacional ou internacional, conhecimento em sistema de reservas, venda de pacote turístico e emissão de bilhete.

Interessados ligar para 3346-8249, falar com Márcio.

TUNIBRATRAVEL
renovando e realizando suas viagens!

ボウソナ口政権下で輸出増

メル大統領の貿易協定で

高まる二国間貿易協定の比重

交渉が既に進んでいる貿易協定が締結に至った場合、ジャイル・ボウソナ口次期大統領（社会自由党・PSL）は、就任最初の2年間で、二国間貿易協定を通じて国内市場の開放を促進する見込みだ。

メルコスルはどうなるか？

ボウソナ口次期大統領



ブラジルは現在、ラテンアメリカ諸国とエジプト、イスラエル、パレスチナとの自由貿易協定（FTA）を締結している。ブラジルは、2年前から二国間貿易協定の比重を高めてきた。メルコスルは年内にもEUと基本合意に達するという見通しを掲げている。

貿易協定に向けた交渉は、欧州連合（EU）と欧州自由貿易連合（EFTA・アイスランドとノルウェー、スイス、リヒテンシュタイン）、カナダ、シンガポール、韓国と進められている。これらの合意によりブラジルの輸出は、関係する国々のGDPから想定すると、3倍に達する市場に特権的なアクセスする道を開くことになる。

政府関係者は匿名を条件に、例えばメルコスルとEUのFTA交渉がまとまるかどうかはEU側で決まるとしている。ガス配給会社のナシオナル・ガスと、オープン・レンジと冷蔵庫の工場、ジュテック、飲料水のミネラルが、2019年に風力発電事業に初参加する方向で準備を進めている。また、同グループは、2019年に不動産の分譲事業にも参入する計画。こうした新規事業への参入と並行して、家庭用塗料やナッツ加工工業のように、赤字を計上している。

18年に電子業界7%増か 2年連続での拡大を予想

電気電子業界は、2018年に業界各社の収入が、前年比7%増の1461億ドルに達する見込みだ。インフレ調整を加えない名目額の比較で、インフレを考慮した実質比較では2%増程度に収まる見込み。ブラジル電気電子工業協会（アビネー）が7日に発表した。この予想通り業界の売上が拡大すれば、長に就任した。現在、1万2千人を雇用し、2018年に70億ドルの売上を見込む。同氏の社長就任に伴って取締役会を初めて設置し、事業の改革を進めてきた。

このため、合意は原材料や低価格の機械・設備などに限定し、完成品の流入には障壁を設ける場合に限られる。ブラジルの財界は、市場の開放について、交換条件という「対価」が得られる二国間貿易協定を通じて進めるべきだ、という立場をとる。同様に、ボウソナ口次期大統領が一方的にメル

易収支赤字は300億ドル以下まで縮小したものの、2017年には再び増加に転じ、2018年には291億ドルに達するペースで推移している。ブラジル化学工業協会（ABIQUM）が推算しているもので、赤字は前年比24%の拡大。ただし、数量ベースの輸出入は安定的に推移しているという。貿易収支赤字が拡大している要因は、国内化学工業のアクレス腫と肥田肥料業界と農業業界

販売が15年の水準に回復 公式の見直し上方修正

国内自動車製造会社協会（ANFAVEA）は6日、従来の予想を上回り、2018年の販売台数が入り、ピークを記録した2013年の水準を20%下回る見込みだと2019年に関して、同会長は明るい見通しを示しており、余剰の生産能力を活用する形で生産が拡大すると受け止めている。2018年の設備稼働率は77%で、「安定的」と分析。2019年は79%に上昇すると予想している。ピーク時の2013年の設備稼働率は83%だった。アビネーは、2019年に市場が8%（名目額）成長し、1573億ドル規模に達すると予想している。また生産は、11月に前年同月比1.6%減の24万5100台にとどまった。111月期での270万台と300万台に近づき、過去3年で最高の製造台数を記録している。

記録した、2013年と2014年の水準まで貿易収支赤字が拡大する予想としている。（7日付掲載）

18年に中国投資が大幅減

3年連続でブラジルに対する投資が大幅減した中国資本だが、2018年は金額が後退しただけでなく、発表していた計画を大きく下回る1年になっていく。10日に中国ブラジル企業家委員会（CEBC）が発した速報によると、この間の中国資本の対ブラジル投資は、発表していた規模のわずか28%にとどまっている。CEBCは、この原因として、ブラジルの政治状況が不安定だったため投資に慎重になったからと受け止めている。CEBCによると、中国資本が投下した投資額は14事業15億ドル。当初は、2018年に54億ドルの投資を見込んでいた。CEBCのトゥーリオ・カリエロ調査員は、「不安定な1年になり、中国系資本に限らず、外国人投資家が投資に慎重になった」と話す。2017年の確定額は88億ドル。前年の84億ドルを上回り、2018年以降で最高額を更新した。（11日付掲載）

乗用車と小型商用車、トラック、バスを含めた国内の新車登録台数は、前年同期比15%増の233万台で、23万9000台を販売した11月は、同月として2014年以降の記録という。（7日付掲載）

風力発電と土木建築に投資

2019年には不動産の分譲事業にも参入する計画。こうした新規事業への参入と並行して、家庭用塗料やナッツ加工工業のように、赤字を計上している。

既に工場はフル稼働状態

これは、業界の販売台数が最悪を記録した2016年と比較して35%増という水準まで回復することを意味する。ただし、ジシ社長は、現時点ではこの2工場の拡張は考えていないという。むしろ、パラナ州サンジョゼ・ドス・ピニャイスに保有する工場では、まだ余剰の稼働率があり、近々、SUVのTクワド・カンポに保有する工場がフル稼働状態で、サ

界で輸入への依存度が極めて高いためだ。業界は、2019年に国内経済の成長が加速すれば、過去最悪を

世界最大のパティ・メーカーに

ハンバーガー産業を強化

アルゼンチン国内とブラジル国内でBRFの資産を買収したことで、マルフリギ・グローバル・フーズが、世界最大のパティ（ハンバーガーの肉部分）に成長した。同社のエドゥアルド・ミロン氏がマスコミとのテレカンファレンスでコメントした。マルフリギの7日朝の発表によると、同社は

2万3千トン超へ、ほぼ2倍に拡大した。またこの買収により、同社は、ブラジルとアルゼンチンでもハンバーガーを生産することになる。従来、同社が保有するパティ工場は、アメリカ国内とウルグアイ国内に限られていた。現時点でBRFが保有するハンバーガー生産設備を、

2019年1月からマルフリギが引き継ぐ。ヴァルゼア・グラランデ工場を確保することでマルフリギは、国内の外食チェーンへの販売拡大を狙う。パティ紙が入手しやすくなる。同社は情報に基づくと、既にマクドナルドとバーガーキングと、2019年から製品を供給する交渉を進めている。マルフリギはJBSに



ハンバーガーのパティ

セアラ・ブランドを売却しており、これに基づき交わした競争禁止契約（非競争契約）が9月に終了したことを受けて、ハンバーガー事業の展開に道が開けた。マルフリギにとってハンバーガーから有利なものを受け止められている。すなわち、付加価値の高い製品をフードサービス向けに販売できることに加え、販売に苦慮する肉の流通に道を開くという点だ。これと並行して同社は、南マツト・グロソッ

2019年に、3年連続で市場が成長すると予想する国内自動車業界が、交代制の拡大や設備稼働率の引き上げ、雇用の拡大といった成長への対応を進めている。フォルクスワーゲン・ド・ブラジル（VW）のド・アラウジョ・シ・ラテア・アマリカ担当社長は、2019年の乗用車と小型商用車市場について、8%から10%の成長を見込んでいる。

19年に最大10%成長予想

これは、業界の販売台数が最悪を記録した2016年と比較して35%増という水準まで回復することを意味する。ただし、ジシ社長は、現時点ではこの2工場の拡張は考えていないという。むしろ、パラナ州サンジョゼ・ドス・ピニャイスに保有する工場では、まだ余剰の稼働率があり、近々、SUVのTクワド・カンポに保有する工場がフル稼働状態で、サ

乗用車と小型商用車、トラック、バスを含めた国内の新車登録台数は、前年同期比15%増の233万台で、23万9000台を販売した11月は、同月として2014年以降の記録という。（7日付掲載）

バーレがフェロウス買収 微粉鉱の生産を強化へ

資源会社のバーレが、フェロウス・リソーシズを5億5千万ドルで買収することで最終合意に達した。バーレが6日、発表した。フェロウスは、バーレがミネソタ・ジェライス州

われたバーレ・デイで「シナジー効果不足ゆえに、わが社が求めている」と語った。同社長によると、この買収でバーレは、高品質の「微粉鉱（ペレット・フィード）」の生産を年間400万トン強化する。微粉鉱は鋼球生産の原料になるだけでなく、単独でも販売される。現時点でフェロウスは、アメリカ人の富豪カール・アイカーン氏が経営する「アイカーン・エンタープライズ」傘下の企業だが、この買収により、バーレがすでに保有しているインフラに組み込まれる。シユヴァルツマン社長は「この買収を通じて、我々が感じている」という。（6日付掲載）

B-side からのお知らせ

龍谷大学同窓会南米支部が発足

龍谷大学経済学部1期生（昭和40年卒）でパラグアイ在住の島崎允也（しまざき・）氏が発起人となり、さる6月10日、サンパウロ市内で、パラグアイとブラジルの龍谷大学OBにより龍谷大学同窓会南米支部が発会しました。

南米支部は当面、社会学部2期生（平成5年卒）の美代賢志（みよ・けんじ）氏が世話人となり、調査・翻訳会社「B-side」の事務所を連絡先とします。OBリストへの登録を希望する方は kenji_miyohotmail.com までメールにてご連絡ください。

クリッピング調査や 翻訳もお任せください

効率的に連携させて 効果的な利用が可能です

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com/> / b-side@brasilforum.com

B-side

経済ニュース速報 & データベース

- ・ コピー&ペーストで報告書が作成可能な最新のビジネスニュースをいち早く入手したい
- ・ データベース化された情報を利用したい
- ・ 求めるニュースや話題を伝えてインタラクティブに情報入手・交換したい

そんな「したい」を、B-Side Solutions がお手伝いいたします。

お問い合わせは、サイト運営会社の B-Side Solutions Ltda. へ。

Rua Apeninos, 665 1ºand. Sala3 Paraíso - São Paulo - SP Tel: (11) 3271-5680 <http://b-side.brasilforum.com/> / b-side@brasilforum.com

ニッケイ俳壇

(1007)

小斎棹子 選

矢崎 愛

師走晴異人になりて二十年... 句と笑顔持ち寄って今日納句座

重んじは中七「異人になりて」にある様に思... ます、作者の本意は上五「師走晴」に置かれて

私も改めて異人として生きている事をやさし... く教えてくれた作品です。柔らかにいくばくかの

麗夜の大川の岩島妖しかり... 草若葉牛舎の色の際立ちり

山・河も身近にない聖市に慣れ住んでいる私... 共には遠いマナウスから送られて来た、けして観

いつも親しく見ている岩島が、今夜の様な麗夜... には闇の濃淡をまじり、河音だけに包まれた岩

が良く生きた作品になりました。... うれしげに鎌に砕ける春の土

蹴でおこしてくれるのを待つていたかの様に... 蹴き込む一蹴に優しく砕ける春の土。幾年も

教師の目元をもう「おめでと」... 長き土手包むが如く草若葉

教師の胸を連つて「おめでと」の言葉を贈ら... せて、作者の胸を連つて行く幸福感。

素直に心になじみ、人柄のじむ爽やかな作品... になりました。

波の如うねり虫の音おそる来る... 虫の音につつまれ眠る無事の日々

汗の染み拭いて手渡す子... やぶれモードおしゃれの

一人住む味気なき夜に口... ずさむ「今度逢う日のま

水打ちて誰一人来ぬ日も... 須貝美代香

若葉雨静けさと今朝の... 園 田中美智子

初夏や木々の葉擦れの囁... 平間 浩二

朝涼し窓開けひろげ深呼... 森川 玲子

吸 根気良き性(さか)の薄... 若林 敦子

雨の夜にかかりし電話の... 声ぬくし静かに眠らん美

年ごとに早く過ぎゆく日... 日なれど我はゆきゆく空

雨の沁みか如く友の心... は 早川 暁通

胡蝶蘭六つの蝶は紅紫... インター蘭純白清し展覧会

揺り籠に居眠る親子のどけしや... カンキーラ都会育ちの移民妻

移民墓地参る人なき墓ふえて... 慰ふ人数多や盆も暮れんとす

ゆつくりのろのろとなり青き踏む... 春雨の連れ来し如き夜に入る

水の音風のざわめき青き踏む... 病む人の青き踏む目を祈りつつ

歩き方どうであろうと青き踏む... 自然より受ける治療力青き踏む

聞き及ぶの人の病念腹忌... 疼く足踏歩ならずも青き踏む

念腹忌連れ立つ友も過ぎしかな... シヤカラの柔の実摘みに青き踏む

運のしるしに思いネコと... 空に伸ぶ 原 君子

道を問う若者の美しき日... 本語を聞きし今日の日は

朝のほの温し 寺尾 芳子... 朝前にテレビ電話をかけて

居ること 杉本 鶴代... 隣の友に釣道具上げ

脚病めばソファに広げ... し地図の上訪日旅行する

ゆく春に名残り色せしは... なはな木を見あげおり

サトウキビ畑に立ちて鉄... 塔は蜘蛛の巣のごと電線

夫の手入れよろしく大き... 胡蝶らんサーラに移し長

その歌は出しています... 受け入れてもらえず反省

また忘れまた忘れ忍... び寄るボケの防止に七引

買いもの娘のベース春はゆ... もてなしの大根甘煮春の句座

胸張つて見ても八十敬老の日... うるむ眼も艶なる声も春の風邪

念腹忌我が日本語はコリア語... 色ちがふボタン二つや春セーター

春日傘足を止めたるお命さん... 春の雨奥様こそり欠伸して

女高生白いスック靴青き踏む... 句を追ふて在りし日思ふ念腹忌

念腹忌俳句にのころコリア史... 一つの間に浅瀬の取れぬ浜となり

青き踏む友の草笛軍歌たり... すり切れし母の手紙のあたかき

恙なく時のめぐりて青き踏む... 夕暮れて窓をかすめるベンチペー

花落ちて芽吹くイペーの命かな... 新緑が部屋に鉢にも点りけり

白雲は空にたわむれ真綿... ひきまた丸まりてふわわ

浮きたり 山川 知子... 離れ住む子らの集まる年

の瀬に花ぞ咲かせん色艶... やかに 滝谷ひさ子

しやがみこみ話し続ける... 落ちたジャカラダの

花の色を「なごりいろ」... と独特の表現。

電線を謡曲「土蜘蛛」... につけ、面白くなった。

「胡蝶蘭」のこの並べ方... は力行のキとコ、字渡り

「花ぞ」の「ぞ」は文... 中文末に使い上の語を強

「色艶やかに」と強調... 作者の意思も表し見事

炎屋をいぎに脱いで解き放... アチハイア

新緑に小さき種を見つけた... シュラスコに大人も蝶もたかりけり

ファイナード家族でつくる花輪かな... ぐるぐるとしぼのはえをおふ小犬

端居して一八の息子(二)の訥語(どつがたり)... 手で蝶をよけてよそうや田舎歌

端居して孫と遊んだ日々恋いて... 寝たまま料理メモ書き夏の朝

焼灰を畑に戻すも老仕事... 春泥の洗濯日和よまよとして

春泥の通学路避け遠まわり... 祝われし先生の日も遠くなり

花びらの理る整然とアア咲く... 冷奴語上手に聞き上手

句は新古今集の一首を思... わせ九六歳ならではの歌

「山本作品評」... 新月を「お腕のごとし

今宵あたか「冬のお腕... のゆげを感じます。

「野口作品評」... 落ちたジャカラダの

「木」の「菊」のキ... 「胡蝶蘭」のこの並べ方

「花ぞ」の「ぞ」は文... 中文末に使い上の語を強

「色艶やかに」と強調... 作者の意思も表し見事

「山本作品評」... 「並べ」ではなく「並べ

「並べ」ではなく「並べ... の字がビールに効き、結

「並べ」ではなく「並べ... の字がビールに効き、結

遊歩 長雨に花の手入は神ませ... 手を通す母の形見の春衣裳

夏空や雲走らせて雨を呼ぶ... 忙しげに人をまどわす重雲

アマリス咲いて狭葉もほやかに... 夏の雲絵手紙に書きほめられし

大野 一歩 老かくす娘のサングラスかけて見る... 年末や店の宣伝競い合ふ

遠くより話して夏木立... マリタカもやたらにさわぐ年の暮

年の暮果せぬ義理が気になる... 夕立の過ぎて湯気たつアスファルト

どの粒も陽の匂いしてアセローラ... 草若葉カルル夕餉に摘みし頃

草若葉家路を急ぐ手にカルル... 雲差してさらに優しき臘月

子供の日物より嬉し祖母の顔... 夏近しざりと変わらぬ日と夜と

棒二本立てればゴール草若葉... 酔い覚まし歩くひとと眠臘月

掛けうらやめて付けめん夏隣... 須賀吐句志

池田 洋子 宮原 育子 吉田 繁

吉田 繁 吉田 繁 吉田 繁

岩木 洋子 ウインドウのマネキン変わり夏近し... 癒えた目にまぶしく映る草若葉

子供の日ケイタイ売り場の親子連れ... せせらぎに小魚踊る夏隣

若石と木漏れ日ゆれて夏近し... マナウス

子供の日は今年に背丈負け... 夏近しアマソンの夏は又しきり

霞む空今日の暮さと思わせて... 黄いツベイ出番ですと誇り咲き

百周年苦業を綴る歌謡ソー... 残生の崩れ行く如夏を病む

放心の窓を動かぬ夏の雲... この広大な大地のそれぞれから御寄せよる

御投句、唯や難たく心より御礼申し上げます... 勉強になりました。

どうぞ佳いお年をお迎え下さいませ。... 御健勝の程を

棹子

横山 大祐 山口 くに

白石 幸子 作野 敏子

鹿島 和江 須賀吐句志

佐々木友江 橋本美代子

岩木 洋子 佐々木友江

橋本美代子 須賀吐句志

須賀吐句志 橋本美代子

橋本美代子 須賀吐句志

読者文芸

泉句会

11月分

取虫 平間 浩二... 墓参り酒豪継ぐ子のなき

マンジューバ銀色跳ねる網... ままに 橋 鏡子

初夏や気軽に娘等の旅... ルーム 広田 ユキ

見上げれば青空過る夏... 忌 串間つえ

半ズボン自転車街路風爽... 祖母在りて 伊藤 智恵

早朝の窓を開ければ初夏... おもかげを捉へ直して盆

丸岡すみ子... 教師の目元をもう「おめでと」

丸岡すみ子... 教師の胸を連つて「おめでと」

投句送り先 SAOKO KOSAI Rua Itaitaia, 75 CEP 04310-010 Sao Paulo - SP

</

ロゴマークと日程が決定

アマゾン入植90周年祭 各地で着々と進む式典準備

日本移民110周年が近づいたばかりだが、北伯は来年に向けて動き出した。アマゾン日本人移住90周年祭が来年9月に開催されるに当たり、今月初めにさくさくシンボルマークが選ばれ、記念式典の日程も13日にトマス、14日にベレン、16日にマナウスと最終決定した。この9月16日(1929年)は、まさにアカリ移住地(現トマス)に向かうアマゾン第1回移民189人が、まにら丸に乗ってベレンへ到着した記念日だ。



決定したアマゾン入植90周年のロゴマーク
(提供:汎アマゾン日伯協会)

このシンボルマークのデザインをしたのは、80周年祭の時も担当した久光ジョナタスさん。「90」という数字に、日伯の国旗の色を重ねられ、両国関係がより交わっていく姿がイメージされている。汎アマゾン日伯協会の堤剛太副会長によれば、「パラ州90周年祭典実行委員会は年明け早々に発足予定です。このシンボルマークは、アマゾン全域の日系団体での90周年記念イベントに使用される予定」とのこと。

また、第2トマス(川村真由美校長)による「第2回訪日使節団」のジミック移住地までの州道256号線の一区

1月の州政府の政権交代に伴い新政府との話し合いが必要となり、現在保留という状態。トマスでは、4月に世を告げ30人でトマス開拓90周年実行委員会が設立された。実行委員長は柴田シルヴィオ、副委員長は伊藤イオ、文芸協会長が兼任し、話し合いが進められている。同文芸協会の台所、舞台などの改装、塗装も記念事業として計画されており、会館入り口には鳥居の設置計画もある。

トヨタ自動車 FX対応HV車、生産開始へ

19年末に世界初、独自開発

ブラジル・トヨタは13日、フレックス対応型ハイブリッド車を、19年末以降に現地生産を開始すると発表した。オ・エスタード紙が14日付で報じている。当地で販売される輸入車プリウスには、通常のハイブリッド技術が搭載されているが、ガソリンの代わりにエタノールを燃料として使用できるフレックス対応型ハイブリッド車は初めて。この技術はトヨタ本社とブラジル・トヨタが3年がかりで市場向けに共同開発したもので、実用化を想定したテスト走行が今年3月に行われていた。同社は、どの車種にこの新技術を搭載するのか減が期待される。



フレックス対応型ハイブリッド車 (トヨタ・ブラジルHP)

エスタード紙によれば、同社のラファエル・チャン社長は「世界で最も環境に配慮した自動車の一つの製造メーカーとして、この取り組みは世界においてブラジルを際立たせることになる」と話している。なお、自動車関連技術協会によれば、フレックス対応型ハイブリッド車の場合、欧州のハイブリッド車に比較して、排出ガスを3分の1削減することに繋がるとい

故郷巡りカリフォルニアへ

マンザナ、成隣丸水夫墓地など

4月9日から17日まで開催され、今回は米国外カリフォルニアを訪れる。9日に出発し、10日にロサンゼルス着。サン



マンザナ強制収容所の監視塔のレプリカ (2013年撮影、(Nandaro, from Wikimedia Commons))

MARUITI
TONKATSU YAKISSOBA
www.maruiti.com.br

kenko hirose
健康食品
プロポリス・アガリクス専門店
日本への発送もしております
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(バロン・デ・イグアペの街とガルボソ(エノ街)の角)
Tel.: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

ALUGA-SE 貸事務所
SALA COMERCIAL
Edifício Cond. Diário Nippak
sala 71 (próx. metrô Liberdade)
Contato (問い合わせ連絡先)
(11) 3208-3507 / 3209-4640

松柏大志万、訪日研修に31人

皇居一般参賀、広島平和資料館も

が、今年2月1日から2月9日までの約50日間、11県を巡り、日本文化や言語に対する理解を深める。この訪日研修は、毎年10月に行われており、今回は皇居一般参賀、提携する千代田市立小幡小・中学校や東京都町田市の玉川学園を訪問し、交流を深める。正月に皇居一般参賀に参加し、靖国神社参拝や遊就館を見学するほか、明治神宮や伊勢神宮、京都観光、札幌雪祭り、広島平和記念資料館などにも訪れる。

11日、出発を控えて挨拶のため使節団代表者が原田裕輔副代表者として、15日付け本面の「小訂正」の上、お詫言する。

約30キロメートル程度をアスファルト舗装するインフラ整備も予定されている。トマス総合農業共同組合(CAMTA)の乙幡慶一(アルベルト組)組長によれば、ジャミット移住地には、300ヘクタールの土地に、日本公園設立の希望もあるという。「記念事業の予算を集めている段階なので、日本公園については希望があったところ。整備が必要だが、土地はある」とのこと。

前回は80周年の折には日本の有名歌手、宮沢和史さんも駆けつけて特別公演をした。今回も日本から芸能関係者の特別公演が期待されている。10年前には県連故郷

の狙撃手・暗殺者「ゴルゴ13」ことデュルク東郷のこと。外務大臣が在外邦人の安全対策のため「ゴルゴ13」に協力をお願いしたという設定の漫画。ゴルゴが在外邦人に対して「最低限必要な安全対策」を指南する様子が見られる。

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES : 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

大目

今回の県連ふるさと巡りが訪れる米国外カリフォルニア州のマンザナリ日系人強制収容所は、伯国にも支部がある「國誠流」にも支部がある「國誠流」詩吟が生まれた場所だ。初代宗家は幼い頃から槍や詩吟、琵琶を自宅で嗜み、巡りが特別に催行され、サンパウロから約250人が現地式典に出席して盛り上げた一役を買った。今回も県連では同様の企画が進められている。

タモニカ、リトル東京、全米日系人博物館、グレイス天文台を訪れる。11日はチャイニーズシスター、ロスのジャパンハウス、ビバリーヒルズなどを観光する。

海舟や福沢諭吉を乗せた威風凛々とした船がサンフランシスコにやってきたが、その時に現地で亡くなった水夫がおり、ここに葬られた。その墓や威風凛々の記念碑があるという。なお、18年はハワイ移住150周年だったことが、来年はアメリカ本土移住150周年に当たる。1869年、カリフォルニア州産フランシスコのゴルド・ヒルに、会津藩の藩士を中心とした「岩松コロニー」ができた。これが米本土初の日本人移住地。だが今回のツアーでは立ち寄らないという。詳細の問い合わせ、申し込みはクイックリポートラベル(11・2198・8588)まで。

